

Nove podpultne perilice UC serije.

# REMEK-DJELO

*Stvoreno za Vas. Spremno za budućnost.*





Perilica za savršenu čistoću i higijenu.  
Najbolje što smo ikad razvili.

Savršeno prilagođena dodatna oprema.  
Posebno razvijena sredstva za pranje i  
ispiranje. Savjetovanje. Obuka. Servis.  
Sve to pruža Winterhalter.

*Naš je cilj bio razviti najbolju perilicu u svojoj klasi. UC seriju smo osmislili i izbrusili svaki detalj kako bismo ga maksimalno iskoristili. Rezultat je profesionalan alat za komercijalno pranje. Proizvod budućnosti.*





## NAŠE REMEK-DJELO.

U njoj se nalazi sve naše znanje, naše iskustvo i naša strast. Razvijena je s pogledom usmjerenim prema budućnosti i opremljena najsuvremenijom tehnikom te se može digitalno umrežiti. Njezina kvaliteta i obrada su »Made in Germany«. I: Dosljedno je usmjerena na želje i potrebe naših klijenata. Primjerice, u barovima i kafićima, bistroima i restoranima, pekarama i mesnicama.

Svojom novom UC serijom Winterhalter predstavlja sljedeću generaciju podpultnih perilica. Za savršene rezultate pranja. Intuitivno i jednostavno rukovanje. Potpuno sigurna i pouzdana u radu. I svaki je detalj vrhunske kvalitete. UC serija je rezultat inženjerskog umijeća. Spremna za sadašnje i buduće zahtjeve.

## PAMETAN DODIRNI ZASLON

za intuitivno i jednostavno rukovanje

## CONNECTED WASH

mogućnost digitalnog umrežavanja  
za veću sigurnost i učinkovitost

## INOVATIVNO POLJE PRANJA

optimizirani protok i s novom  
geometrijom mlaznica: za uštedu  
vode do 25 %



### ZA PUNO ILI MALO PROSTORA

UC serija dostupna je u četiri različite veličine: S, M, L i XL. Tako možete odabrati onu veličinu perilice koja optimalno odgovara vašim prostornim uvjetima i vašem posuđu. Bez obzira na to koju veličinu odaberete: za svaku primjenu, naravno, postoji odgovarajuća košara.

### RJEŠENJE PO MJERI

Napravljeno za Vas: ovisno o primjeni, perilicu UC serije možete koristiti za čaše, posuđe, pribor za jelo ili u bistroima. Svaka perilica ima do tri standardna programa koji omogućuju jednostavnu i brzu prilagodbu pranja obliku, veličini i stupnju onečišćenja svakog posuđa.

### ŠTEDLJIVA I EKONOMIČNA

Nova UC serija još je štedljivija u radu: u odnosu na prethodni model, optimizirano polje pranja smanjuje potrošnju vode za do 25 %. Tako se smanjuje potrošnja energije i sredstava za pranje i ispiranje, što dodatno snižava ukupne radne troškove. I to uz prvorazredne rezultate pranja.

## IZVOLITE.

Čaše. Posuđe. Pribor za jelo. Limovi i pladnjevi. Pekarske i mesarske posude. Puno ili malo mjesta. S omekšavanjem vode ili bez njega. Iza UC serije stoji jednostavna ideja: potpuno prema vašim željama i potrebama. Jedna za sve. A moguće ju je konfigurirati da je krajnji rezultat individualno rješenje. Perilica po vašoj želji.



Misija UC serije: blistave čaše, čisto posuđe, besprijekoran pribor za jelo. Za zadovoljan osmijeh vaših gostiju.

### JEDNOSTAVNA ZA RUKOVANJE

Pametani dodirni zaslon s prikazom programa i napretkom ciklusa. Upravljanje jednom tipkom. Ergonomična ručka vrata. I posebno jednostavno čišćenje za koje oba polja pranja možete skinuti pritiskom na gumb samo jednom rukom – potpuno bez alata. Rukovanje UC serijom je jednostavno i intuitivno. Onako kako to želite.

### SAVRŠENA ČISTOĆA I HIGIJENA

Blistavo čisto. Higijenski čisto. Optički besprijekorno. UC serija dugoročno osigurava savršene rezultate pranja. Za najviše zahtjeve vezane uz čistoću i higijenu. I za najviše zahtjeve za kvalitetu i pouzdanost.



Pregled dodatnih karakteristika perilica UC serije  
pronaći ćete na našoj internet stranici

>> [www.winterhalter.hr/uc](http://www.winterhalter.hr/uc)



### FLEKSIBILAN KONCEPT PERILICA

Osnovni koncept UC serije dokazao se kroz dugi niz godina i učinio je seriju tako uspješnom: tehnologija perilice za četiri različite primjene. UC seriju dobivate točno prilagođenu Vašim posebnim zahtjevima: kao perilicu za čaše, posuđe, pribor za jelo ili kao perilicu za bistroe. Do tri standardna programa jednim klikom omogućuju jednostavnu i brzu prilagodbu pranja, obliku, veličini i stupnju onečišćenja svakog posuđa. I u situaciji da se naknadno promijeni primjena kojoj dajete prednost: Vaš servisni tehničar može ponovno konfigurirati perilicu i primjerice perilicu čaša pretvoriti, u perilicu za bistroe. Tako u svakom trenutku ostajete fleksibilni.

### PAMETAN DODIRNI ZASLON

Spremi za budućnost: upravljački dio ima pametan dodirni zaslon. S upravljanjem jednom tipkom. Korisničko sučelje s jezično neutralnim, razumljivim piktogramima. I upravljanje gestama je već viđeno kod pametnih telefona. Zaslon reagira senzitivno i njime se može jednostavno rukovati čak i sa zaštitnim rukavicama. Površina zaslona je od stakla te iznimno čvrsta i stabilna: ispitana je u ekstremnim uvjetima.

### OPORAVAK TOPLINE ENERGY

Manja potrošnja energije, veća ekonomičnost i poboljšana klima prostorije: svaka perilica iz UC serije dostupna je u varijanti s ugrađenom funkcijom Energy – učinkovitim i patentiranim sustavom za oporavak topline iscrpnog zraka.

### PRILAGODBA TLAKA PRANJA VARIOPOWER

Svaka perilica iz UC serije standardno je opremljena sustavom VarioPower: automatska regulacija tlaka vode, ovisno o odabranom programu pranja, osigurava da se, fine čaše ili osjetljive zdjelice peru pri manjem tlaku vode, dok se ostalo, ne tako osjetljivo posuđe pere pri većem tlaku.

### PRIPREMA VODE

Za još bolje rezultate pranja i za zaštitu perilice: svaka perilica iz UC serije opcijski je dostupna s ugrađenim omekšivačem vode. Ugrađen je u perilicu tako da se štedi prostor te neprekidno osigurava omekšanu vodu. Na ovaj način sredstva za pranje i ispiranje mogu razviti svoje optimalno djelovanje i osjetno se smanjuje taloženje kamenca u perilici. Za najviše zahtjeve za kvalitetu vode dostupna je perilica »UC Excellence-i“ s ugrađenom obrnutom osmozom: ona omogućuje savršeno čiste čaše i blistav pribor za jelo – bez naknadnog poliranja.

### CONNECTED WASH\*

Veća sigurnost, veća učinkovitost: UC serija može se putem rješenja CONNECTED WASH umrežiti s računalom ili mobilnim uređajima. Time se stvaraju preduvjeti za analizu i evaluaciju svih radnih podataka. Za optimizaciju cijelog procesa pranja.

\* U kojim je zemljama trenutno dostupno rješenje CONNECTED WASH i koje sve funkcije i mogućnosti nudi, možete saznati na [www.connected-wash.com](http://www.connected-wash.com).

*Čistoća i higijena. Svaki naš pojedinačni proizvod daje svoj doprinos. Kad su sinkronizirani, rezultat pranja je savršen. Dobro došli u cjeloviti sustav proizvođača Winterhalter!*

## KOŠARE ZA PRANJE

Izrađene su po mjeri za čaše, posuđe i pribor za jelo. Svojim se funkcionalnim dizajnom točno prilagođavaju određenom posuđu, štite ga i sprječavaju od oštećenja. Na taj način osiguravaju idealnu cirkulaciju vode i zraka a time i brzo sušenje. One čine rukovanje i transport posuđa jednostavnijim. I: Posebna rješenja, poput sustava s dvostrukim košarama pomoću kojih u jednom ciklusu pranja možete prati na dvije razine, stvaraju veću fleksibilnost.

Košare za pranje imaju odlučujući utjecaj na kvalitetu rezultata pranja i visinu radnih troškova. Savjetovat ćemo Vas pri odabiru optimalne košare za Vaše potrebe. Na taj ćete način doći do najboljeg rješenja.



## SREDSTVA ZA PRANJE

Većinom su u sjeni perilice. Često su podcijenjena. No, odlučujući utjecaj na rezultat pranja imaju upravo sredstva za pranje. Zbog ovoga su važan dio u cjelovitom sustavu proizvođača Winterhalter.

Zato smo u našem sjedištu u Meckenbeurenu izgradili odjel za ispitivanje s vlastitim laboratorijem. Tamo razvijamo i testiramo recepture za izuzetno učinkovit asortiman sredstava za pranje i higijenu. Oni su detaljno razvijeni za različitu vrstu posuđa i vrste zaprljanja, ekonomični su i u okviru asortimana savršeno međusobno usklađeni. Tako se međusobno nadopunjuju i zajedničkim djelovanjem daju fantastičan rezultat pranja.



## PRIPREMA VODE

Naslage. Tragovi. Mrlje. Oni su »mali pozdrav iz praonice" kao i prirodni neprijatelji svakog ugostitelja, jer su znak loše kvalitete pranja. Kamenac je taj koji utječe na efikasnost sredstava za pranje i ispiranje te dugotrajno šteti perilici. Problem je sastav vode – rješenje je profesionalna priprema vode.

Winterhalter je za to razvio cjelovit proizvodni program: od jednostavnog omekšavanja preko djelomične do potpune demineralizacije pa sve do obrnute osmoze. Integriran u perilicu ili kao vanjski uređaj. I uvijek je točno prilagođen Vašim potrebama kao i kvaliteti vode na licu mjesta. Rezultat su savršeno čiste čaše bez naknadnog poliranja, blistav pribor za jelo i sjajni tanjuri.



## PODNOŽJA

Želite li svoju perilicu iz UC serije podesiti na optimalnu radnu visinu te stvoriti dodatni prostor za pohranu? I, primjerice, svoje košare za pranje, štedeći prostor, čuvati ispod perilice? Ili želite li držati spremnike sredstava za pranje i ispiranje ispod perilice? I na to smo mislili i za svoje smo podpultne perilice razvili posebna postolja. Otvorena i zatvorena, različitih visina s uvlačenjem ili bez njega. Za čuvanje kojim se šteti prostor i omogućuje ergonomski rad.

## PRUŽANJE SAVJETA I PLANIRANJE

Winterhalter je stručnjak za profesionalne sustave za pranje posuđa. Poznate su nam najrazličitije kuhinje u cijelom svijetu. Znamo što je važno kod pranja i na što pri tome treba obratiti pozornost. I: veselimo se što ovo znanje i iskustvo možemo prenijeti našim klijentima. Zajedno analiziramo Vaše procese, planiramo Vaše potrebe i optimalnu opremu.

Organiziramo Vaš pogon za pranje posuđa, optimiziramo logistiku za pranje i provodimo instrukcije i obuku za vaše radnike. Stojimo Vam neograničeno na raspolaganju kad je riječ o temi pranja posuđa. Pomažemo Vam da svoj proces pranja osmislite što je moguće učinkovitije.

**Kako vam možemo pomoći? Slobodno se obratite: Telefon +385 1 6531-600 ili [www.winterhalter.hr](http://www.winterhalter.hr)**

## »Mi smo obiteljski ljudi!«

Čvrsto smo s nogama na zemlji. Imamo viziju. Fokusrirani smo na obitelj. Kultura i vrijednosti naše obitelji već više od tri generacije odlikuju tvrtku Winterhalter. Bliskost sa zaposlenicima, klijentima i partnerima. Razmišljanje na duge staze s pogledom na buduće generacije. Osobno preuzimanje odgovornosti – sve navedeno karakteristično je za Winterhalter. Ponosimo se našom obiteljskom tvrtkom. I veselimo se što je svakog dana dodatno razvijamo.



Karl Winterhalter



Jürgen Winterhalter



Ralph Winterhalter

### PRVA PERILICA WINTERHALTER



Sve počinje 1947. godine: Karl Winterhalter osniva vlastitu tvrtku u Friedrichshafenu. Započinje prikupljanjem ratnog otpada i iz toga razvija predmete za kućanstvo. Primjerice lonce i štednjake. Nedugo zatim specijalizira se i 1957. godine predstavlja model GS 60: prvu profesionalnu perilicu tvrtke Winterhalter. To je bio početak. Od tada je tvrtka kontinuirano slijedila samo jedan cilj: savršen rezultat pranja u okviru učinkovitog procesa pranja. Ovakvim je cjelovitim razmišljanjem tvrtka Winterhalter uspjela prijeći put od isporučitelja perilica do današnjeg ponuđača cjelokupnog sustava za tehniku pranja.

*»Proizvodi, pružanje savjeta, servis – u tvrtki Winterhalter to su tri veličine koje se besprijeckorno isprepliću. Tu je i sigurnost koju nudimo našim klijentima: pravog partnera za svako pitanje o procesu pranja.«*

### OD PERILICE DO RJEŠENJA ZA PRANJE

Prije je bilo dovoljno da našim klijentima novu perilicu isporučimo ručnim kolicima u kuhinju. Danas je to preraslo u razvijanje individualnog rješenja za pranje koje savršeno odgovara situaciji na licu mjesta i posebnim zahtjevima i željama klijenta. Takvo se rješenje temelji na jasnoj analizi i planiranju. Stječemo uvid u prostorni plan pomoću najmodernijeg CAD 2D i 3D softvera. Za učinkovit proces pranja skrojen po mjeri.



# 1.700

### ZAPOSLENIKA DILJEM SVIJETA

Visok zahtjev za kvalitetom. Marljivost. Radoznalost i ambicioznost. To su geni tipični za zaposlenike tvrtke Winterhalter. Zahvaljujući njima smo se od male njemačke obiteljske tvrtke razvili u globalnog igrača: s 40 podružnica diljem svijeta i prodajnim partnerima u više od 70 zemalja. Ponosimo se onime što smo postigli. Ponosni smo i na svakog našeg zaposlenika koji je dao svoj doprinos tim postignućima. Zato koristimo priliku da ovdje i službeno kažemo »Hvala!«



## NAŠA AKADEMIJA ZNANOSTI PRANJA

Gotovo 1000 sudionika godišnje i 250 dana obuke diljem svijeta: u okviru naših programa obuke predajemo svoje znanje i svoje iskustvo iz predmeta »Pranje«. Našim vlastitim zaposlenicima u prodaji, našim prodajnim i servisnim partnerima. Naš cilj: Svaki klijent tvrtke Winterhalter u konkretnoj situaciji treba dobiti stručni savjet i profesionalnu pomoć. Bilo da je riječ o prvom informativnom razgovoru, instalaciji perilice ili terminu za održavanje ili servisiranje.

## VLASTITI LABORATORIJ ZA BOLJA SREDSTVA ZA PRANJE

Želimo li se kao stručnjaci za pranje pouzdati u proizvode drugih proizvođača? Odgovor na ovo pitanje glasio je kratko i jasno »Ne!«. To je bio trenutak nastanka našeg internog laboratorija za ispitivanje: već dugi niz godina razvijamo vlastite recepture za originalna sredstva za pranje tvrtke Winterhalter: od sredstava za pranje preko sredstava za ispiranje do proizvoda za higijenu u kuhinji.

### *Dobro je znati*

Kao stručnjaci za pranje, mi u tvrtki Winterhalter sami sebi postavljamo visoke zahtjeve: Svojim klijentima ne želimo ugoditi samo u njihovoj trenutnoj situaciji. Želimo ih proaktivno pratiti i dugoročno pridobiti za nas. Servis ovdje ima važnu ulogu: naša razgranata mreža osigurava brzu i profesionalnu pomoć na licu mjesta. Diljem svijeta.

Mi i naši servisni partneri tu smo kad god nas trebate. U to se kod tvrtke Winterhalter možete pouzdati u svako doba!



Kakve nam mogućnosti nude nove tehnologije? Kako se mijenja naše društvo i radno okruženje? Koji će trendovi i razvoji biti karakteristični za profesionalno pranje u budućnosti? Sva su ova pitanja za nas jako uzbudljiva. Upravo zato se već danas bavimo time što nas i naše klijente očekuje sutra i prekosutra. Rješenja tih dvojbi pokazujemo našim rješenjima pod nazivom NEXT LEVEL SOLUTIONS. Najnoviji su primjeri tih rješenja CONNECTED WASH i PAY PER WASH.

>> [www.connected-wash.com](http://www.connected-wash.com) >> [www.pay-per-wash.com](http://www.pay-per-wash.com)

### *»Doviđenja!«*

Perilica proizvođača Winterhalter svog vlasnika često prati 15 ili 20 godina. Naši se klijenti moraju samo rijetko baviti temom starih uređaja i upravo zato mi to intenzivnije radimo. Naše perilice izrađujemo modularno da ih se može lako demontirati kada za to dođe vrijeme. Reduciramo raznolikost materijala, pouzdajemo se u standardizirane sirovine i označavamo plastične dijelove za jednostavnije recikliranje. S ovom te s puno drugih mjera perilice tvrtke Winterhalter ostvaruju naročito visoku kvotu recikliranja.



## MADE IN GERMANY AND SWITZERLAND

Ta oznaka još uvijek predstavlja i podatak o podrijetlu i oznaku kvalitete: Proizvodi koji se proizvode u Njemačkoj i Švicarskoj u cijelom svijetu su cijenjeni zbog kvalitete i apsolutne sigurnosti. Zbog inženjerskog umijeća, pronalazačkog duha i preciznosti. Winterhalter je najbolji primjer za to: U Meckenbeurenu, Endingenu i Rütthiju razvijamo i stvaramo rješenja za prvoklasnu čistoću i higijenu. Sa svakom pojedinačnom perilicom koja napušta našu tvrtku dajemo ovo obećanje.

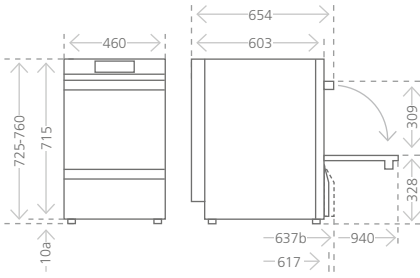
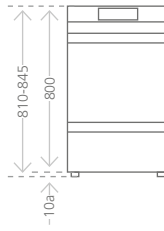
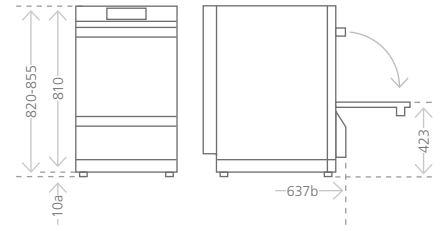
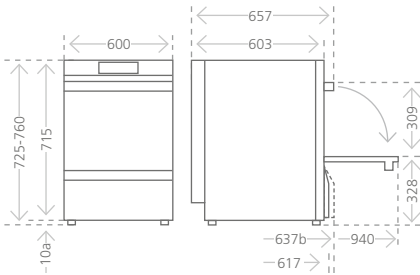
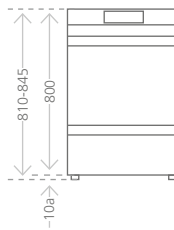
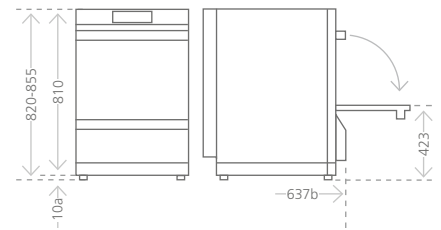
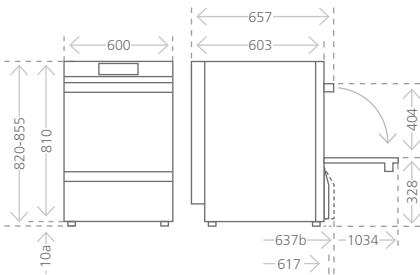
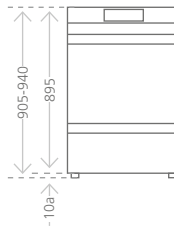
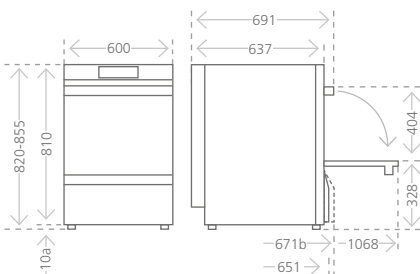
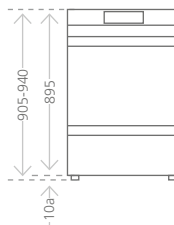
## TEHNIČKI PODACI

Opći podaci		UC-S	UC-M	UC-L	UC-XL
Zapremnina spremnika	l	9,5	15,3	15,3	15,3
Dimenzije košara	mm	400 x 400	500 x 500	500 x 500	500 x 500 / 500 x 540
Visina ulaznog otvora	mm	309	309	404	404
Pumpa pranja	kW	0,6	0,6	0,6	0,6
Emisija buke	dB(A)	maks. 55			
Zaštita od prskanja s plastičnom stražnjom oplatom		IPX3	IPX3	IPX3	–
Zaštita od prskanja sa stražnjom oplatom od nehrđajućeg čelika		IPX5	IPX5	IPX5	IPX5
Težina neto/bruto	kg	59 / 68	64 / 74	69 / 79	69 / 79
s modelom Energy	kg	64 / 73	70 / 80	75 / 85	75 / 85
s perilicom Excellence-i	kg	79 / 88	85 / 95	–	–
Maks. temperatura dovodne vode	°C	60 (Energy: 20 / Excellence-i: 35)			
Potreban tlak protoka vode	bar / kPa	1,0–6,0 / 100–600			
kod modela Energy	bar / kPa	1,5–6,0 / 150–600			
kod perilice Excellence-i	bar / kPa	1,4–6,0 / 140–600			

Specifični podaci ovisno o softveru		Čaše	Posuđe	Bistro	Pribor za jelo
Teoretski kapacitet Standard*1	Košare / h	22 / 32 / 48	24 / 28 / 40	28 / 32 / 40	11
Teoretski kapacitet kratkog programa*1	Košare / h	77	66	66	21
Potrebna količina vode za ispiranje po ciklusu pranja*2 UC-S	l	Standard: 2,0 Eco: 1,8 Cool: 3,4	Standard: 2,0 Eco: 1,8	Standard: 2,0 Eco: 1,8	Standard: 3,2 Eco: 2,9
Potrebna količina vode za ispiranje po ciklusu pranja*2 UC-M, -L, -XL	l	Standard: 2,2 Eco: 2,0 Cool: 3,4	Standard: 2,2 Eco: 2,0	Standard: 2,2 Eco: 2,0	Standard: 3,4 Eco: 3,1
Temperatura spremnika	°C	62 Cool: 55	62	62	69
Temperatura vode za ispiranje	°C	65 Cool: *3	85	65 - 85	85
Temperatura vode za ispiranje Energy*4	°C	65	65	65	65

## ELEKTRIČNE VRIJEDNOSTI

Napon	Osigurač	Ukupna priključna vrijednost*5	Ukupna priključna vrijednost Cool*5	Zemlje
		Grijanje spremnika 1,8 kW Grijač bojlera 4,9 kW	Grijanje spremnika 2,5 kW Grijač bojlera 4,9 kW	
380 V – 415 V, 3N~, 50 Hz / 60 Hz	10 A	6,0 kW	–	Diljem svijeta
	16 A	7,9 kW	6,1 kW	
220 V – 240 V, 1N~, 50 Hz / 60 Hz	10 A	1,8 kW	–	
	13 A	2,6 kW	–	
	16 A	3,2 kW	3,4 kW	
	20 A	4,1 kW	4,2 kW	
230 V, 2~, 50 Hz / 60 Hz	16 A	3,0 kW	–	Belgija
230 V, 3~, 50 Hz / 60 Hz	25 A	7,3 kW	–	
200 V, 2~, 50 Hz / 60 Hz	20 A	3,3 kW	–	Japan
200 V, 3~, 50 Hz / 60 Hz	25 A	6,9 kW	–	

**UC-S****UC-S Energy****UC-S Excellence-i / UC-S Excellence-iPlus****UC-M****UC-M Energy****UC-M Excellence-i / UC-M Excellence-iPlus****UC-L****UC-L Energy****UC-XL****UC-XL Energy**

**Napomena** Za ugradnju u nišu potrebno je uzeti u obzir sljedeće promjene dimenzija:

Visina: + 5 mm  
Širina: + 10 mm  
Dubina: + 5 mm

a Skidanjem nožica visina perilice smanjuje se za 10 mm.

b Bez ugrađenih spremnika za sredstvo za pranje i ispiranje smanjuje se dubina svih perilica za 20 mm.

Dodatne informacije možete pronaći u priključnoj shemi.

<sup>1</sup> Ovisno o uvjetima na mjestu ugradnje (temperaturi vode iz dovoda / električnom priključku) navedene vrijednosti mogu odstupati.

<sup>2</sup> Neobvezujući podatak. Stvarna količina vode potrebne za ispiranje može ovisiti o uvjetima na mjestu ugradnje.

<sup>3</sup> Ovisno o temperaturi vode iz dovoda može se prebaciti na 65 °C.

<sup>4</sup> Temperatura vode iz dovoda < 20 °C

<sup>5</sup> Stvarna priključna vrijednost razlikuje se od mrežnog napona.



*»U ovoj smo vam brošuri predstavili našu UC seriju: njezine proizvodne karakteristike, njezine mogućnosti primjene i ono što je odlikuje. Ali na ovom mjestu dugujemo vam najjači argument: pozitivna iskustva naših zadovoljnih klijenata. Jednostavno se raspitajte kada sljedeći put negdje vidite perilicu iz UC serije. Nema bolje pomoći pri donošenju odluke.«*

*Jürgen i Ralph Winterhalter*